Fiche technique:

MLT 630-115 V CP (S1)



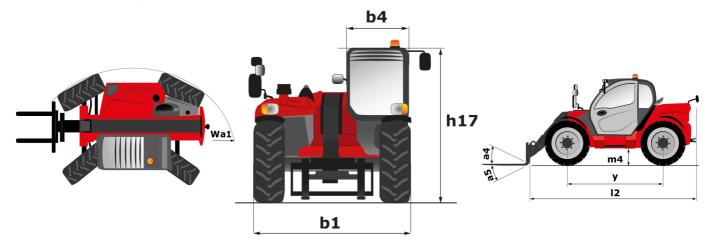


Section of tensor marked 19 19 19 19 19 19 19 1	Capacités		Métrique	Impérial
1.4.0 m 1.1.1	Capacité max.	Q	3000 kg	6614 lb
Page of the Name of the State	Hauteur de levage max.	h3	6 m	19 ft 8 in
A	Déport maximal		3.43 m	11 ft 3 in
Note of temperature	Déport à hauteur max.		0.90 m	2 ft 11 in
Notes a More (see Fouchers) made (a more owners) magear bots to tast as baller (seen scrobert distrate) magear bots to tast as ball	Effort d'arrachement au godet		4914 daN	4914 daN
Sade as and	Poids et dimensions			
Sade as and	Poids à vide (avec fourches)		6640 kg	14639 lb
	,	m4	-	11 in
Section Sect	·			
Vales—Face award 1.25 m 411 in appear hom tool cabine bl 2.26 m 6.619 in appear hom tool cabine M4 0.95 m 311 in saleman how tool h77 2.24 m 7.14 unple for devisement a5 1.33 ° 1.33 ° layer of be bequage (earlieur roces) 44 1.33 ° 1.32 ° layer of be paquage (earlieur roces) 44 1.33 ° 1.32 ° layer of be paquage (earlieur roces) 44 1.33 ° 1.32 ° layer of be paquage (earlieur roces) 44 1.33 ° 1.32 ° layer of begraper (earlieur roces) 44 1.33 ° 1.32 ° layer of devision (earli / arlieur) 2.72 2.72 2.72 surfament of control (earli / arlieur) 2.72 2.72 2.72 surfament of motors 4.90 s 5.90 s 5.90 s surfament of motors 9.80 s 5.90 s 5.90 s deference of motors 9.80 s 9.80 s 9.80 s deference of motors 9.80 s				
Appeal mans book colories		10		
Agreem Fook stud cachine		h1		
Saureur Notion to	•			
Valge de Céversement a5 133 ° 133 ° Wayn de Cexange a4 13 ° 13 ° Wayn de Cexange a4 13 ° 13 ° Wayn de Cexange Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 All Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 All Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Alliance - ASS0 - 400/70 R20 1948.8 Al	-			
Lange fie canage 44 13 ° 13 ° Mayon fe banguage (sefetiour rouse) Wal 3.65 m 12 °C Meas standards Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Authority Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Authority Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Authority Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Authority Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8 Authority Alliance - A580 - 400/70 R20 149A8				
Way Alliance ASS Alliance Allianc				
Princes standards Alliance - ASB0 - 400/78 (20 14948) Alliance - ASB0 - 400/78 (2				
Notes mombres (avent / articles) 2 / 2 2 / 2 Variounations 2 / 2 2 / 2 Variounations 2 / 2 2 / 2 Seconde 5.50 s 6.50 s Executed 4.90 s 6.50 s Solide de Béléscoope 5.80 s 5.90 s Swage 3.20 s 5.30 s Swage 3.20 s 2.00 s Obstraction 2.00 s 2.00 s Medium Bestit Bestit Momental Bestit Bestit Momental Angue du noteur Bestit Bestit Mombre de Cyfindée 4.32 cm² 4.22 tm² Inches de Cyfindée 4.32 cm² 4.22 tm² Visissance noteur (CV / kW) 116 ch / 25 kW 116 kp / 25 kW Inches de Cyfindée 4.32 cm² 4.22 tm² 4.22 tm² Visissance noteur (CV / kW) 116 kp / 25 kW 116 kp / 25 kW Inches contraction en charge 600 daN 600 daN 600 daN Système de écontraction en charge 600 daN 600 daN 4 radiateurs		Wa1		
2	Pneus standards			
Second S	Roues motrices (avant / arrière)			
Sesseries	Roues directrices (avant / arrière)		2 / 2	2/2
Nescente Nescente Nescente Sange San	Performances			
Sande de Mésocope leminde de Mésocope leminde de Mésocope 3.00 s	Levage		6.50 s	6.50 s
Name	Descente		4.90 s	4.90 s
Sarage	Sortie de télescope		5.80 s	5.80 s
Note of Motion o	Rentrée de télescope		5.30 s	5.30 s
Adaque du moteur Adaque du moteur Adaque du moteur Adolèté du Mileton en charge Adolèté de décolmatage automatique ées radiateurs Adolété du Mileton en charge Adolété du Mileton en charge	Cavage		3.20 s	3.20 s
Marque du moteur forme function en change function e	Déversement		2.60 s	2.60 s
Marque du moteur forme function en change function e	Moteur			
Adoreile du moteur Adoreile du moteur Adoreile du moteur A - 3621 cm²			Deutz	Deutz
dedele du moteur ft CD 3.6 L4 A 3.621 cm²				
Combre de cylindrée - Cylindrée 4 - 3621 cm² 4 - 221 in² Nuissance moteur (CV / NW) 116 ch / 85 kW 116 hp / 85 kW Nuissance moteur (CV / NW) 116 ch / 85 kW 116 hp / 85 kW Nuissance moteur (CV / NW) 116 ch / 85 kW Nuissance moteur (CV / NW) 116 hp / 85 km / 85				
Aussance moteur (CV / kW) Couple max / Régime moteur Author (CV / kW) Author (CV				
Couple max. / Régime moteur 460 Nm @1600 tr/min 339 ft/lbs @1600 rpm 6500 daN 6500				
Effort de traction en charge 6500 daN Standard M-Varioshift				· ·
Système de décolmatage automatique des radiateurs Système de décolmatage automatique des radiateurs Système de réfroitissement Oui			_	
Système de refroidissement A radiateurs (eau + air + huile + gasoil) Oui Transmission Ype de transmission W-Varioshift Aumbre de vitesses (avant / arrière) Rocage de différentiel Rocage de d	•			
Validé HVO (selon la nome EN 15940) (Fansmission (Fansmission (Fore de transmission (Fore de fore fire fire fire fire fire fire fire fi				
Transmission Type de transmission All déplacement (peut varier selon la réglementation applicable) Trein de parking				
M-Varioshift M-Varioshift M-Varioshift M-Varioshift Mombre de vitesses (avant / arrière) 2 / 2 4 / 2 2 /			Oui	Oui
All Ambred evitesses (avant / arrière) All Cage de différentiel Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant Manuel Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant avant avant Blocage de différentiel Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant Manuel Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant avant avant Blocage de différentiel Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant avant Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant avant Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant avant Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant avant Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant avant Blocage de différentiel à glissement limité sur le pont avant av			MW : 126	WW : 126
Altesse max. de déplacement (peut varier selon la réglementation applicable) Différentiel à glissement limité sur le pont avant d'audique multidisques à bain d'huile sur pont avant d'avant avant d'avant d'	,,			
Applicable) Allocage de différentiel Blocage de différentiel Blocage de différentiel Crein de parking Manuel Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant Hydraulique Pompe à engrenage Potiti hydraulique Potiti hydr	` '		2/2	2/2
Différentiel à glissement limité sur le pont avant Manuel Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant Avant Avant Manuel Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant			38 km/h	24 mph
Frein de parking Frein de parking Frein de service Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant Hydraulique Frein de service Hydraulique Freye de pompe hydraulique Freye de			Différential à glissement limité sur le pent avant	Différential à aliceament limité eur le pant avan
Hydraulique multidisques à bain d'huile sur pont avant Aydraulique Aydraulique Pompe à engrenage Po				
Avant de Service avant avant de Jerrice de Debit de Jerrice de Je	ricili de paixilly			
Aydraulique Fye de pompe hydraulique Fyession hydraulique Fyess	Frein de service			
Fype de pompe hydraulique Pompe à engrenage 106 l/min - 250 bar 28 US gpm - 3626 PSI Distributeur "flow sharing" Option	Hydraulique			
Débit hydraulique - Pression hydraulique 106 l/min - 250 bar 28 US gpm - 3626 PSI Distributeur "flow sharing" Option Option Capacités des réservoirs Use of des réservoirs Use of des réservoirs Capacité du réservoir hydraulique 94 l 25 US gal Réservoir à carburant 78 l 21 US gal Fluide d'échappement du moteur diesel (type AdBlue®) 13 l 3 US gal Bruit et vibration 30 dB 73 dB 73 dB Bruit à l'environnement (LwA) 106 dB 106 dB 106 dB Afbration sur l'ensemble mains/bras < 2.50 m/s²			Pompe à engrenage	Pompe à engrenage
Option Option Capacités des réservoirs Capacités du réservoir hydraulique Paul 25 US gal 21 US gal 21 US gal 3 US gal 4 Centita u poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 Capacités du réservoir à carburant Capacités des réservoirs Capacités des réservoirs Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2				
Capacités des réservoirs Capacités du réservoir hydraulique Capacité du réservoir à carburant Capacité du réservoir à carburant Capacité du réservoir à carburant Capacité du réservoir hydraulique Capacité échonpement du reservoir hydraulique				
Capacité du réservoir hydraulique Aéservoir à carburant Aéservoir à carburant Fluide d'échappement du moteur diesel (type AdBlue®) Activité vibration Bruit au poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 Bruit à l'environnement (LwA) Arbitration sur l'ensemble mains/bras Actività l'environnement (LwA) Homologation tracteur Homologation tracteur Certification cabine 94 I 25 US gal 3 US gal 4 US gal 3 US gal 4 US gal 4 US gal 4 US Gal 5 US gal 6 US Gal 7	J .		Ο μισιι	- Орион
Réservoir à carburant Fluide d'échappement du moteur diesel (type AdBlue®) Route et vibration Route au poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 Route à l'environnement (LwA) Route à l'environnemen	•		041	25 115 gol
Fluide d'échappement du moteur diesel (type AdBlue®) Struit et vibration Struit au poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 Struit à l'environnement (LwA) Albertia in sur l'ensemble mains/bras Struit à l'environnement (LwA) Albertia in sur l'ensemble mains/bras Struit à l'environnement (LwA) Albertia in sur l'ensemble mains/bras Albertia in s	, ,			
Struit et vibration Struit au poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 Struit à l'environnement (LwA) Albertia in sur l'ensemble mains/bras Struit à l'environnement (LwA) Albertia in sur l'ensemble mains/bras Certification tracteur Homologation tracteur Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2				
Rruit au poste de conduite (LpA) testé selon la norme NF EN 12053 73 dB 73 dB 106 dB			131	3 US gal
Rruit à l'environnement (LwA) 106 dB 106 dB 106 dB (Ibration sur l'ensemble mains/bras 2.50 m/s² 3 8 ft/s² Divers Homologation tracteur Homologation tracteur Certification cabine Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2				
//ibration sur l'ensemble mains/bras < 2.50 m/s² < 8 ft/s² Divers Homologation tracteur Homologation tracteur Homologation tracteur Certification cabine Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2				
Divers Homologation tracteur Homologation tracteur Homologation tracteur Homologation tracteur Certification cabine Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2	Bruit à l'environnement (LwA)			
Homologation tracteur Homologation tracteur Homologation tracteur Certification cabine Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2	Vibration sur l'ensemble mains/bras		< 2.50 m/s ²	< 8 ft/s²
Certification cabine Cabine ROPS - FOPS niveau 2 Cabine ROPS - FOPS niveau 2	Divers			
	Homologation tracteur		Homologation tracteur	Homologation tracteur
Commandes JSM JSM	Certification cabine		Cabine ROPS - FOPS niveau 2	Cabine ROPS - FOPS niveau 2
	Commandes		JSM	JSM

Tableau des pneus optionnels

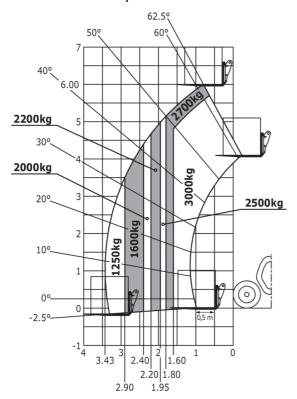
	Hauteur hors tout	Largeur hors tout
ALLIANCE - A331 - 500/45-20 159A8	6 ft 11 in (2.10 m)	7 ft 3 in (2.20 m)
MICHELIN - BIBLOAD - 400/70 R20 149A8	7 ft 2 in (2.18 m)	6 ft 9 in (2.06 m)
MICHELIN - XMCL - 400/70 R20 149A8	7 ft (2.14 m)	6 ft 9 in (2.06 m)

MLT 630-115 V CP (S1) - Schémas d'encombrement

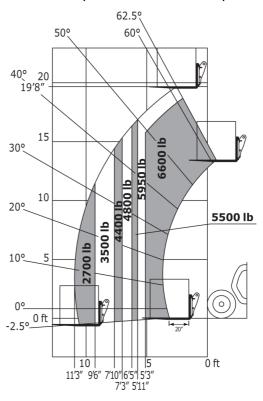


MLT 630-115 V CP (S1) - Abaques

Machine sur pneus avec fourches



Machine sur pneus avec fourches Impérial







Siège Social

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière 44150 Ancenis Cedex - France Tel: +33 (0)2 40 09 10 11 - Fax: +33 (0)2 40 09 10 97 www.manitou.com



Cette publication présente le descriptif des versions et possibilités de configuration des produits Manitou qui peuvent différer en équipement. Les équipements présentés dans cette brochure peuvent être de série, en option, ou non disponibles suivant les versions. Manitou se réserve le droit, à tout moment et sans préavis, de modifier les spécifications décrites et représentées. Les spécifications portées n'engagent pas le constructeur. Pour plus de détails, contactez votre concessionnaire Manitou. Document non contractuel. Présentation des produits non contractuelle. Liste des spécifications non exhaustive. Les logos ainsi que l'identité visuelle de l'entreprise sont la propriété de Manitou et ne peuvent être utilisés sans autorisation. Tous droits réservés. Les photos et schémas contenus dans la présente brochure ne sont fournis qu'à des fins de consultation et à titre indicatif.

Manitou BF SA - Société anonyme à conseil d'administration - Capital social : 39 668 399 euros - 857 802 508 RCS Nantes